

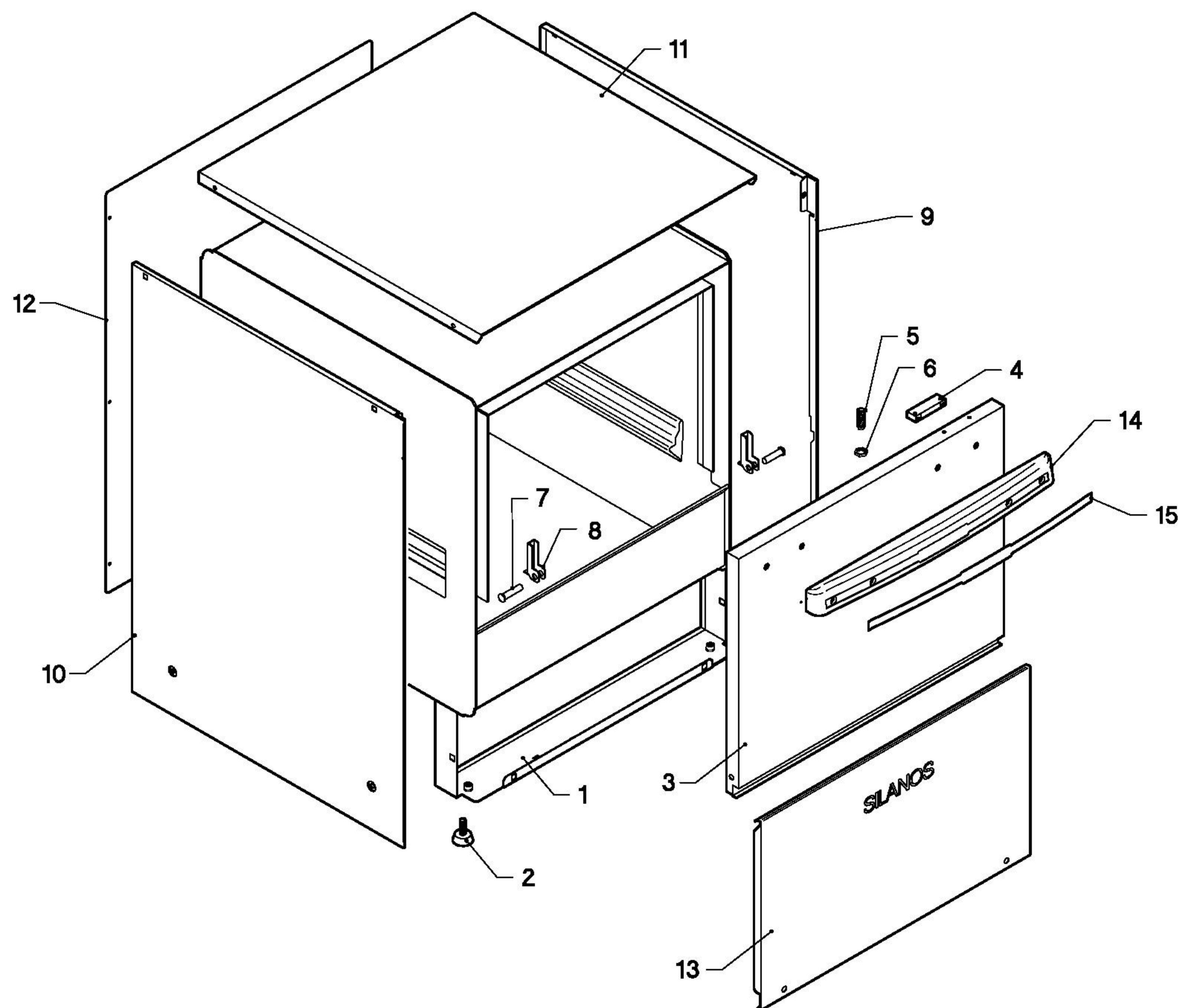


|    |                            |
|----|----------------------------|
| I  | LAVASTOVIGLIE INDUSTRIALI  |
| F  | LAVE-VAISSELLE INDUSTRIELS |
| GB | INDUSTRIAL DISHWASHER      |
| D  | INDUSTRIEGESCHIRRSPÜLER    |
| ES | LAVAVAJILLAS INDUSTRIALES  |

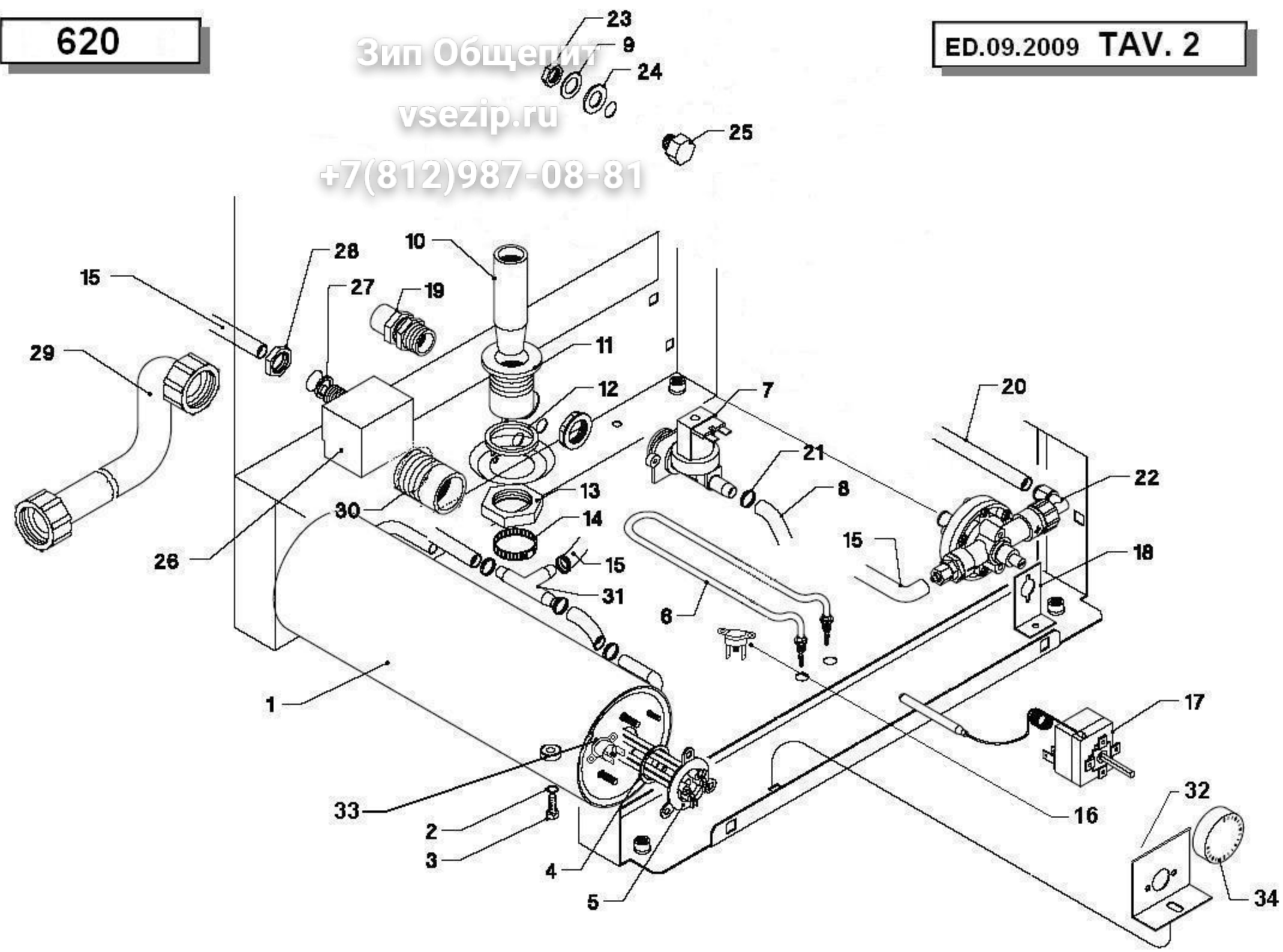


620

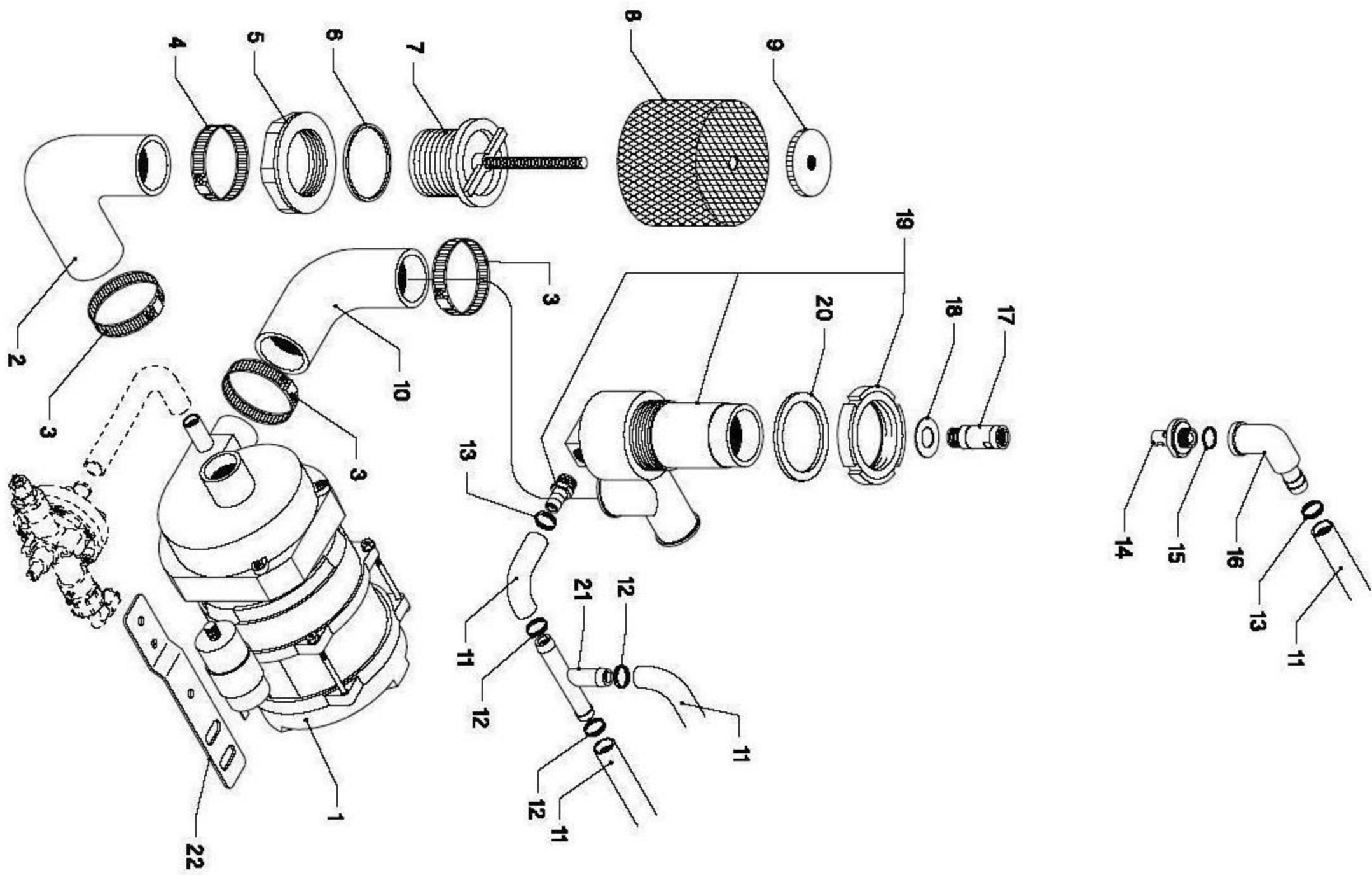
|                                                                                                                                              |             |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|
|  <b>SILANOS</b> <sup>®</sup><br>LAVASTOVIGLIE INDUSTRIALI |             | MANUALE PARTI DI RICAMBIO   |
|                                                                                                                                              |             | CATALOGUES PIÉCES DETACHEES |
|                                                                                                                                              |             | SPARE PARTS MANUAL          |
|                                                                                                                                              |             | ERSATZTEILEKATALOG          |
| ED.09-2009                                                                                                                                   | Cod. 200229 | MANUAL PARTES DE REPUESTOS  |



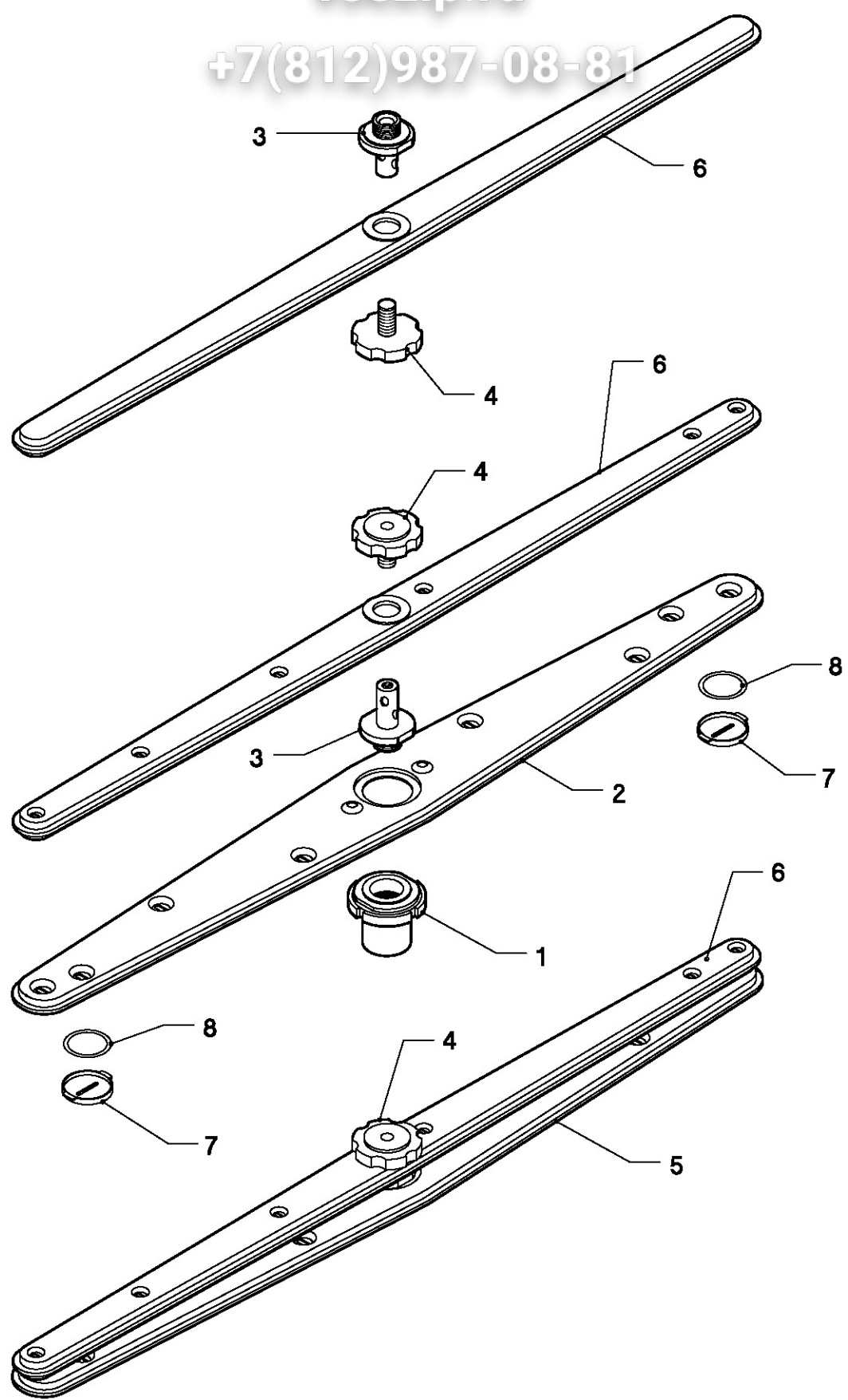
| Pos. | COD.   | Q.tà | DESCRIZIONE          | DENOMINATION            | DESCRIPTION      | BEZEICHNUNG         | DESCRIPCIÓN             |
|------|--------|------|----------------------|-------------------------|------------------|---------------------|-------------------------|
| 1    | 901707 | 1    | CARROZZERIA          | CARROSSERIE             | CABINET          | KARROSSERIE         | CARROCERIA              |
| 2    | 905000 | 4    | PIEDINO REGOLABILE   | PETIT PIED RÉGABLE      | RUBBER LEG       | EINSTELLBARESOCKEL  | PIÉ REGULABLE           |
| 3    | 905073 | 1    | PORTA                | PORTE                   | DOOR             | TÜR                 | PUERTA                  |
| 4    | 903651 | 1    | CUSTODIA CON MAGNETE | PROTECTION MAGNETO      | COVER MAGNET     | MAGNETSCHUTZ        | ESTUCHE CON IMÁN        |
| 5    | 906121 | 1    | SCROCCHETTO INOX     | CLIQUET FERMETURE PORTE | DOOR CATCH       | SCHNAPPVERSCHLUSS   | SCROCCHETO              |
| 6    | 902023 | 1    | DADO SCROCCHETTO     | ECROU DU CLIQUET        | NUT LATCH        | KLINKENMUTTER       | TUERCA                  |
| 7    | 904795 | 2    | PERNO PORTA          | TOURILLON DE LA PORTE   | DOOR PIN         | TÜRSCHARNIERESTIFT  | PERNO PUERTA            |
| 8    | 901245 | 2    | CERNIERA             | PATTE                   | DOOR SUPPORT     | SCHARNIER           | BISAGRA                 |
| 9    | 904611 | 1    | PANNELLO LATERALE DX | PANNEAU DROITE          | RIGHT PANEL      | RECHTE VERKLEIDUNG  | PANEL DERECHO LATERAL   |
| 10   | 904612 | 1    | PANNELLO LATERALE SX | PANNEAU GAUCHE          | LEFT PANEL       | LINKE VERKLEIDUNG   | PANEL IZQUIERDO LATERAL |
| 11   | 904613 | 1    | PANNELLO SUPERIORE   | PANNEAU SUPERIEUR       | UPPER SIDE PANEL | OBERE VERKLEIDUNG   | PANEL SUPERIOR          |
| 12   | 901711 | 1    | PANNELLO POSTERIORE  | PANNEAU POSTERIEUR      | BACK PANEL       | HINTERE VERKLEIDUNG | PANEL POSTERIOR         |
| 13   | 901728 | 1    | PANNELLO INFERIORE   | PANNEAU INFERIEUR       | LOWER PANEL      | UNTERE VERKLEIDUNG  | PANEL INFERIOR          |
| 14   | 903935 | 1    | MANIGLIA PORTA       | MANILLE                 | HANDLE           | KLINKE              | MANILLA                 |
| 15   | 901659 | 1    | PROFILO MANIGLIA     | LISTEAU MANILLE         | HANDLETRIM       | KLINKE PROFIL       | PERFIL MANILLA          |



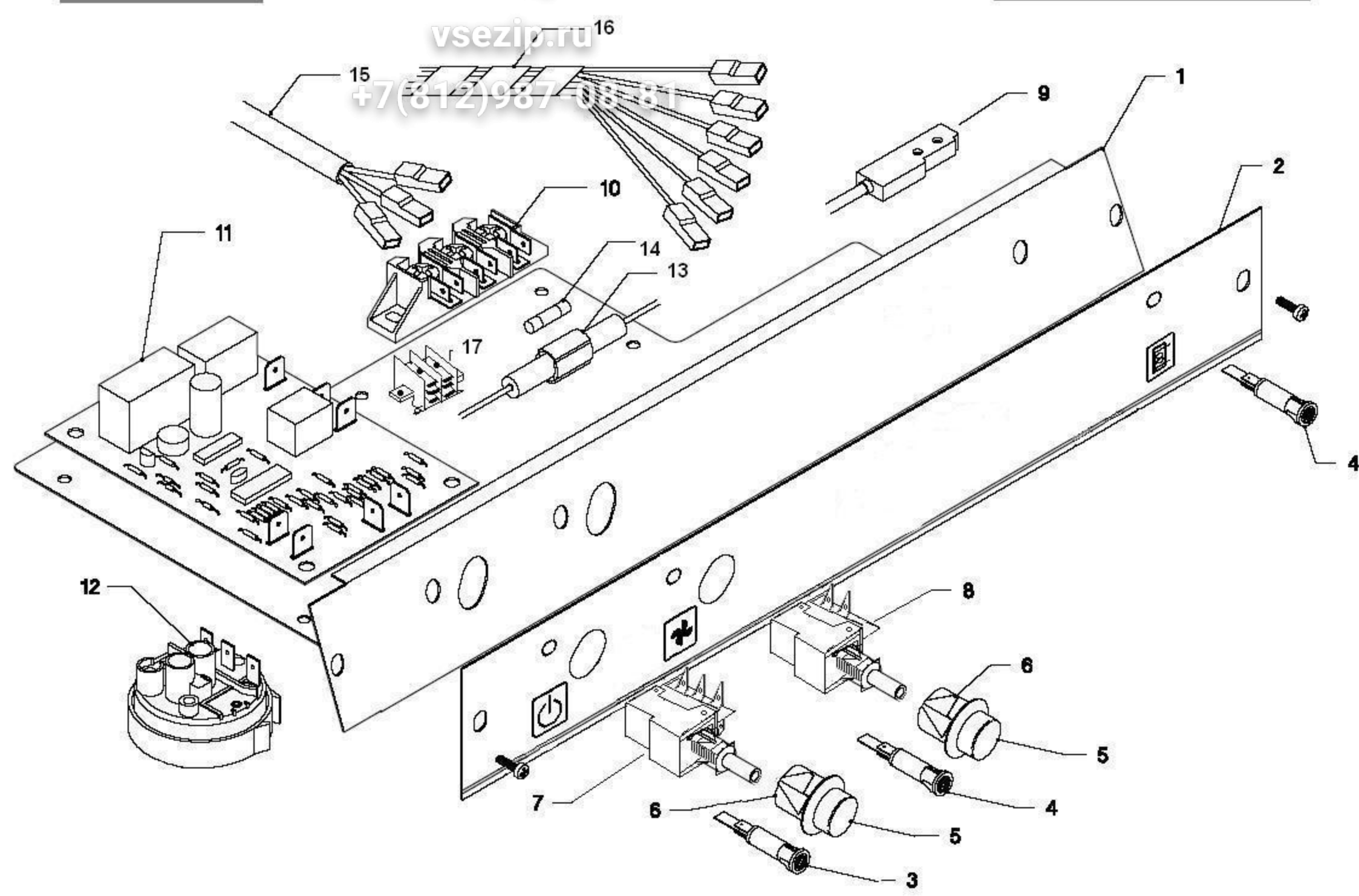
| 620  |         |      | ED.09.2009 TAV. 2          |                         |                         |                     |                            |
|------|---------|------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|----------------------------|
| Pos. | COD.    | Q.tà | DESCRIZIONE                | DENOMINATION            | DESCRIPTION             | BEZEICHNUNG         | DESCRIPCION                |
| 1    | 900368  | 1    | BOILER                     | CHALFFRE EAU            | BOILER                  | HEISSWASSERSPEICHER | BOILER                     |
| 2    | 904430  | 1    | O-RING TAPPO BOLER         | O-RING                  | O-RING PLUG             | O-RING FROPFEN      | O-RING TAPÓN               |
| 3    | 907820  | 1    | VITE MSK12                 | VIS                     | SCREW                   | SCHRAUBE            | TORNILLO                   |
| 4    | 907981  | 1    | O-RING                     | O-RING                  | O-RING                  | O-RING              | O-RING                     |
| 5    | 905495  | 1    | RESISTENZA 2000W           | RESISTANCE              | HEATING ELEMENT         | HEIZKÖRPER          | RESISTENCIA                |
| 6    | 905771  | 1    | RESISTENZA 1600W           | RESISTANCE              | HEATING ELEMENT         | HEIZKÖRPER          | RESISTENCIA                |
| 7    | 902390  | 1    | ELETTROVALVOLA A 1 VIA     | SOUPAPE ELECTRIQUE      | ELECTRIC VALVE          | ELEKTROVENTIL       | VALVULA ELETTRICA          |
| 8    | 907295  | 1    | TUBO GOMMA 12 x 19,5       | TUYAU EN CAOUTCHOUC     | RUBBER HOSE             | GUMMISCHLAUCH       | TUBO GOMA                  |
| 9    | 906055  | 1    | RONDELLA Ø10               | RONDELLE                | WASHER                  | UNTERLEGSCHIEBE     | ARANDELA                   |
| 10   | 907280  | 1    | TROPPO PIENO               | NIVEAU                  | OVER FLOW               | VEBERLAUF           | DAMISADO LLENO             |
| 11   | 905440  | 1    | RACCORDO SCARICO 1"        | RACCORD DÉCHARGÉ        | PIPE FITTING FOR OUTLET | ABLAUFANSCHLUSS     | EMPALME DESAGOTE           |
| 12   | 904350  | 1    | O-RING                     | O-RING                  | O-RING                  | O-RING              | O-RING                     |
| 13   | 902070  | 1    | GHIERA 1" GAS              | FRETTE                  | RING-NUT                | NUT MUTTE           | ABRAZADERA                 |
| 14   | 902460  | 1    | FASCETTA Ø 26-38           | COLLIER                 | CLAMP                   | SCHELLE             | GUARNICIÓN                 |
| 15   | 907279  | 2    | TUBETTO PRESSOSTATO SILIC. | TUYAU PRESSOSTAT        | PRESSURE SWITCH PIPE    | SCHLAUCH            | TUBO PRESOSTATO            |
| 16   | 907244  | 1    | TERMOSTATO VASCA           | THERMOSTAT DU PANIER    | TANK THERMOSTAT         | WANNER THERMOSTAT   | TERMÓSTATO DE PILETA       |
| 17   | TR0440  | 1    | TERMOSTATO 0°-40°          | THERMOSTAT              | THERMOSTAT              | THERMOSTAT          | TERMÓSTATO                 |
| 18   | 906375  | 1    | SUPPORTO DOSATORE          | SUPPORT DOSEUR          | PROP. DEVICE SUPPORT    | DOSIEURZUSCHLAG     | SOPORTE DOSADOR            |
| 19   | 902887  | 1    | PRESACAVO PG. 13.5         | FIXAGE DU CABLE D'ALIM. | FIXING CABLE            | KABELBEFESTIGER     | PRESACAVO                  |
| 20   | 902045  | 1    | TUBO ASP. BRILLANTANTE     | TUYAU                   | PIPE                    | LAUCH               | TUBO DE ASPIRACION ABRILL. |
| 21   | 902440  | 4    | FASCETTA 13-20             | COLLIER                 | CLAMP                   | SCHELLE             | ABRAZADERA                 |
| 22   | 902013  | 1    | DOSATORE                   | DOSEUR                  | DOSING DEVICE           | DOSIERSATZ          | DOSIFICADOR                |
| 23   | 902025  | 1    | DADO M10                   | ECROU                   | NUT                     | MUTTER              | TUERCA                     |
| 24   | 903403  | 1    | GUARNIZIONE                | JOINT                   | GASKET                  | DICHTUNG            | GUARNICIÓN                 |
| 25   | 907846  | 1    | VITE M10X16                | VIS                     | SCREW                   | SCHRAUBE            | TORNILLO                   |
| 26   | 905263  | 1    | TRAPPOLA ARIA              | RESERVOIR AIR           | AIR TRAP                | LUFTFALLE           | TRAMPA DEL AIRE            |
| 27   | 903263  | 1    | GUARNIZIONE M12            | JOINT                   | GASKET                  | DICHTUNG            | GUARNICIÓN                 |
| 28   | 902111  | 1    | GHIERA 3/8 PPL             | FRETTE                  | RING-NUT                | NUT MUTTE           | ABRAZADERA                 |
| 29   | 907344  | 1    | TUBO DI CARICO             | TUYAN D'ENTRÉE DE L'EAU | INLET PIPE              | WASSERZUFUHRROHR    | TUBO                       |
| 30   | 907440  | 1    | TUBO DI SCARICO            | TUYAU DE DÉCHARGÉ       | OUTLET HOSE             | ABLAUFSCHLAUCH      | TUBO DESAGOTE              |
| 31   | 905434  | 1    | RACCORDO A 3 VIE           | RACCORD                 | PIPE FITTING            | ANSCHLUSSE          | EMPALME                    |
| 32   | TR 2144 | 1    | SUPPORTO TERMOSTATI        | SUPPORT THERMOSTAT      | THERMOSTAT SUPPORT      | THERMOSTATHALTER    | SOPORTE TERMÓSTATO         |
| 33   | 907243  | 1    | TERMOSTATO DI SICUREZZA    | THERMOSTAT              | THERMOSTAT              | THERMOSTAT          | TERMÓSTATO DE SEGURIDAD    |
| 34   | 903982  | 1    | MANOPOLA                   | BOUTON                  | KNOB                    | KNOPF               | EMPUÑADURA                 |



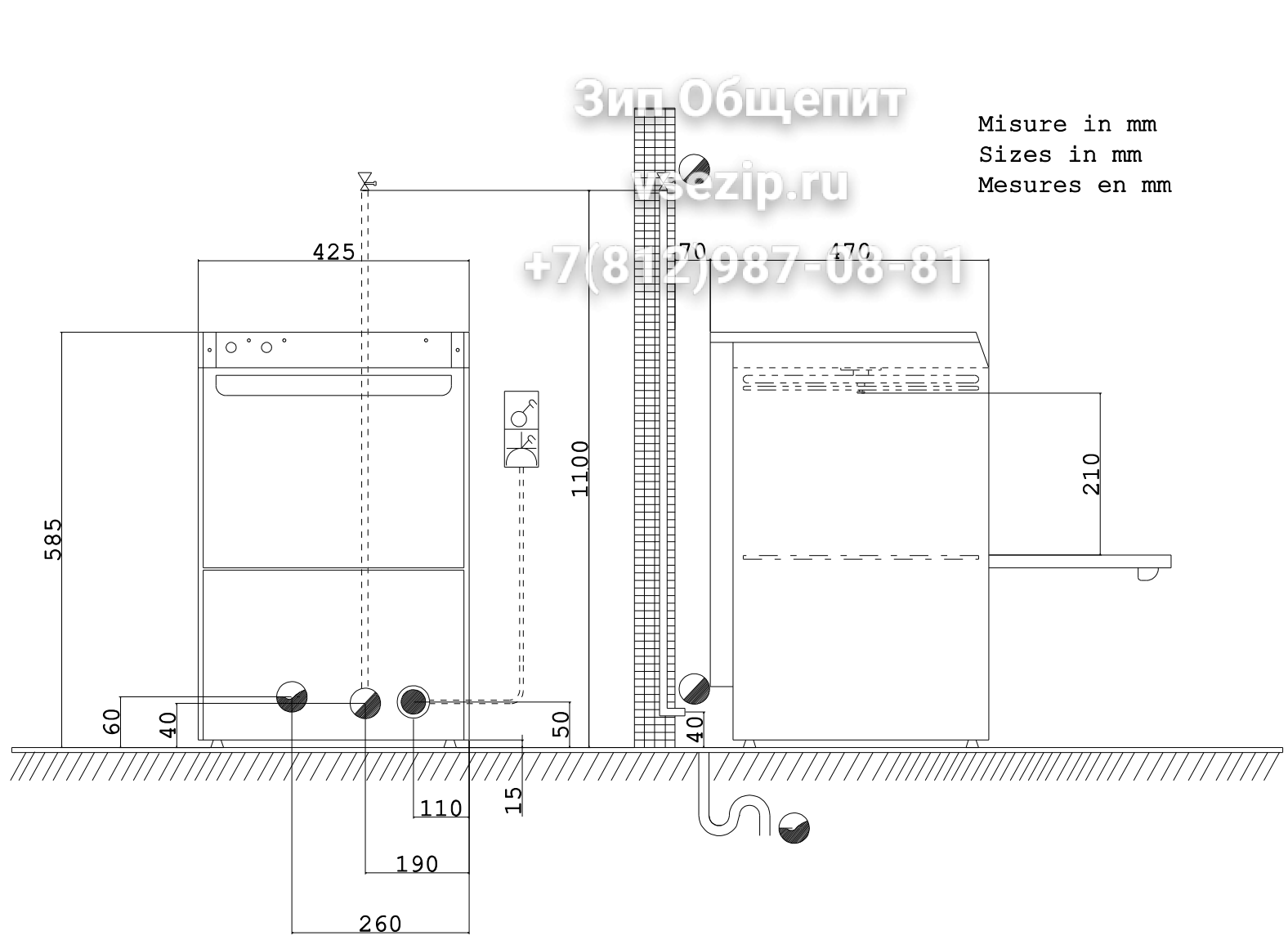
| Pos. | COD.   | Q.tà | DESCRIZIONE             | DENOMINATION         | DESCRIPTION         | BEZEICHNUNG      | DESCRIPCION           |
|------|--------|------|-------------------------|----------------------|---------------------|------------------|-----------------------|
| 1    | 902238 | 1    | POMPA 0,30kw            | POMPE                | PUMP                | PUMPE            | BOMBA                 |
| 2    | 903674 | 1    | MANICOTTO ASPIRAZIONE   | MANCHON D'ASPIRATION | INLET ELBOW         | ANSAUGMUFFE      | PALANCA DE ASPIRACIÓN |
| 3    | 902460 | 3    | FASCETTA Ø 25-40        | COLLIER              | CLAMP               | SCHELLE          | ABRAZADERA            |
| 4    | 902441 | 1    | FASCETTA Ø 32-50        | COLLIER              | CLAMP               | SCHELLE          | ABRAZADERA            |
| 5    | 902080 | 1    | SHIERA 1" 1/4           | VIROLE               | LOCK-NUT            | NUT MUTTER       | ABRAZADERA            |
| 6    | 904380 | 1    | O-RING                  | O-RING               | O-RING              | O-RING           | O-RING                |
| 7    | 905380 | 1    | RACCORDO ASPIRAZIONE    | RACCORD D'ASPIRATION | INTAKE PIPE FITTING | ANSAUGANSCHLUSSE | EMPALME DE ASPIRACIÓN |
| 8    | 904467 | 1    | FILTRO                  | FILTRE               | FILTER              | FILTER           | FILTRO                |
| 9    | 902850 | 1    | SHIERA                  | VIROLE               | LOCK-NUT            | NUT MUTTER       | ABRAZADERA            |
| 10   | 903668 | 1    | MANICOTTO MANDATA       | MANCHON DE REPAULEM  | OUTLET ELBOW        | AUSLAUFMUFFE     | PALANCA DE MANDO      |
| 11   | 907360 | 3    | TUBO GOMMA Ø 10x17      | TUYAU EN CAOUTCHOUC  | RUBBER HOSE         | SUMMISCHLAUSCH   | TUBO GOMA             |
| 12   | 902440 | 3    | FASCETTA Ø 13-20        | COLLIER              | CLAMP               | SCHELLE          | ABRAZADERA            |
| 13   | 902439 | 2    | FASCETTA Ø 11-17        | COLLIER              | CLAMP               | SCHELLE          | ABRAZADERA            |
| 14   | 908771 | 1    | PERNO GIRANTE RISCIAQUO | TOURILLON DE RINÇAGE | RINSE PIN           | SPULLSTIFT       | PERNO RODETE ENJUAGUE |
| 15   | 903351 | 1    | GUARNIZIONE             | JOINT                | GASKET              | DICHTUNG         | GUARNICIÓN            |
| 16   | 905452 | 1    | RACCORDO A GOMITO 1/4"  | RACCORD              | PIPE FITTING        | ANSCHLUSS        | EMPALME               |
| 17   | 904765 | 1    | PERNO LAVAGGIO          | TOURRILLON DE LAVAGE | WASH PIN            | WASCHSTIFT       | PERNO LAVADO          |
| 18   | 906002 | 1    | RONDELLA                | RONDELLE             | WASHER              | UNTERLEGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 19   | 905558 | 1    | MOZZO INFERIORE         | MOYEU INFERIEUR      | INFERIOR HUB        | OBERE            | BUJE INFERIOR         |
| 20   | 903301 | 1    | GUARNIZIONE             | JOINT                | GASKET              | DICHTUNG         | GUARNICIÓN            |
| 21   | 905382 | 1    | RACCORDO A 3 VIE        | RACCORD              | PIPE FITTING        | ANSCHLUSSE       | EMPALME               |
| 22   | 904156 | 1    | SUPPORTO POMPA          | SUPPORT POMPE        | PUMP SUPPORT        | PUMPE TRÄGER     | SOPORTE BOMBA         |



| Pos. | COD.   | Q.tà | DESCRIZIONE             | DENOMINATION          | DESCRIPTION     | BEZEICHNUNG        | DESCRIPCION          |
|------|--------|------|-------------------------|-----------------------|-----------------|--------------------|----------------------|
| 1    | 904277 | 1    | MOZZO + GHERA           | MOYEU + V. ROUE       | HUB + RING-NUT  | NABE + KLEMMMUTTER | BIJUE + ABRAZADERA   |
| 2    | 902905 | 1    | GIRANTE LAVAGGIO        | BRAS DE LAVAGE        | WASH ARM        | SPÜLLARM           | RODETE LAVADO        |
| 3    | 908771 | 2    | PERNO GIRANTE           | RINSE PIN             | R INSE PIN      | SPÜLLSTIFT         | PERNO RODETE ENJAGUE |
| 4    | 902880 | 2    | GHERA BLOCCAGGIO        | FRETTE DE BLOCAGE     | RING-NUT        | KLEMMMUTTER        | ABRAZADERA BLOQUEO   |
| 5    | 903104 | 1    | GIRANTE LAVAGGIO COMPL. | BRAS DE LAVAGE COMPL. | COMPL. WASH ARM | SPÜLLARM KOMPL.    | RODETE LAVADO COMPL. |
| 6    | 907955 | 2    | GIRANTE RISCIOLO        | BRAS DE RINÇAGE       | RINSE ARM       | SPÜLLSTIFT         | RODETE ENJAGUE       |
| 7    | 906445 | 4    | TAPPO ISPEZIONE         | BLOUCHON              | PLUG            | FROPFEN            | TAPON                |
| 8    | 904324 | 4    | O-RING TAPPO ISPEZIONE  | O-RING                | O-RING          | O-RING             | O-RING               |



| Pos. | COD.   | Q.tà | DESCRIZIONE             | DENOMINATION       | DESCRIPTION      | BEZEICHNUNG            | DESCRIPCIÓN           |
|------|--------|------|-------------------------|--------------------|------------------|------------------------|-----------------------|
| 1    | 909321 | 1    | PIASTRA PORTACOMPONENTI | PLAQUE COMPOSANTS  | COMPONENT PLATE  | PLATTE ZUSAMMENSETZEND | PLACA COMPONENTES     |
| 2    | 909158 | 1    | TARGA                   | PLAQUETTE          | PLATE            | SCHILD                 | PLACA                 |
| 3    | 903647 | 1    | SPA LINEA               | LAMPE DE LIGNE     | LINE LAMP        | KONTROLLAMPE           | LUZ LÍNEA             |
| 4    | 903646 | 2    | LAMPADA                 | LAMPE              | LAMP             | KONTROLLAMPE           | LÁMPARA               |
| 5    | 909145 | 2    | TASTO                   | BOUTON             | KEY              | TASTE                  | TECLA                 |
| 6    | 909146 | 2    | SUPPORTO TASTO          | SUPPORT BOUTON     | SUPPORT KEY      | TASTEHALTER            | SOPORTE TECLA         |
| 7    | 905317 | 1    | INTERRUTTORE ON/OFF     | INTERRUPTEUR       | SWITCH           | DRUCKKNOPF             | INTERRUPTOR           |
| 8    | 905312 | 1    | PULSANTE                | BOUTON             | PUSH-BUTTON      | DRUCKKNOPF             | INTERRUPTOR           |
| 9    | 909289 | 1    | REED MAGNETICO          | REED               | REED             | REED                   | REED MAGNÉTICO        |
| 10   | 904140 | 1    | MORSETTIERA             | BORNES             | TERMINAL BOARD   | KLEMMLEISTE            | TABLEROS DE BORNES    |
| 11   | 907175 | 1    | TIMER ELETTRONICO       | TIMER ÉLECTRONIQUE | ELECTRONIC TYMER | ELEKTRONISCHER TIMER   | TYMER ELECTRÓNICO     |
| 12   | 905270 | 1    | PRESSOSTATO 2040        | PRESSOSTAT         | PRESSURE SWITCH  | DRUCHWAECHTE           | PRESOSTATO            |
| 13   | 907128 | 1    | PORTAFUSIBILE           | PORTE-FUSIBLE      | FUSE-HOLDER      | SICHERUNGSHALTER       | PORTAFUSIBLE          |
| 14   | 907116 | 1    | FUSIBILE                | FUSIBLE            | FUSE             | SICHERUNG              | FUSIBLE               |
| 15   | 908139 | 1    | CAVO ALIMENTAZIONE      | CORDON ÉLECTRIQUE  | POWER CABLE      | ANSCHLUSSKABEL         | CABLE DE ALIMENTACIÓN |
| 16   | 900475 | 1    | CAVI CABLAGGIO          | CABLE CÂBLAGE      | WIRING           | VERDRAHTUNG            | CABLEADO              |
| 17   | 904162 | 1    | MORSETTO BIPOLARE       | BORNES             | TERMINAL BOARD   | KLEMMLEISTE            | TABLEROS DE BORNES    |



Misure in mm  
Sizes in mm  
Mesures en mm

| MODELLO          | MODEL | MODELE | kW  |
|------------------|-------|--------|-----|
| 020 / 620 / A620 |       |        | 2.9 |

|                                                                                                                                            |    |                                                                                                        |     |                                                              |                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Allacciamento elettrico - Electrical connection<br>Branchement électrique - Elektroanschluss                                               |    | Morsetto equipotenziale - Equipotential terminal<br>Borne Equipotentiel - Potententialausgleichsbüchse |     | NON IN DOTAZIONE NOT INCLUDED<br>PAS EN DOTATION NICHT DABEI |                                                                                                                                                                          |
| <div>3</div> <div><input checked="" type="checkbox"/></div> <div>Morsettieta<br/>Terminal board<br/>Plaque à bornes<br/>Klemmenbrett</div> | V  | Ingresso acqua calda<br>Hot water inlet<br>Entrée eau chaude<br>Warmwassereintritt                     | mm  | g                                                            | Rubinetto di intercettazione<br>Isolator valve<br>Robinet de barrage<br>Absperzhahn                                                                                      |
|                                                                                                                                            | Hr |                                                                                                        | L/h |                                                              |                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                            | A  |                                                                                                        | no  |                                                              |                                                                                                                                                                          |
| <div>1</div> <div><input checked="" type="checkbox"/></div> <div>Morsettieta<br/>Terminal board<br/>Plaque à bornes<br/>Klemmenbrett</div> | V  | Ingresso acqua fredda<br>Cold water inlet<br>Entrée eau froide<br>Kaltwassereintritt                   | mm  | g                                                            | Interruttore magnetotermico differenziale<br>Differential magnetothermal switch<br>Interrupteur magnétothermique différentiel<br>Magnetothermischer Differentialschalter |
|                                                                                                                                            | Hr |                                                                                                        | L/h |                                                              |                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                            | A  |                                                                                                        |     |                                                              |                                                                                                                                                                          |
| Cavo elettrico<br>Electrical cable<br>Câble électrique<br>Elektrokabel                                                                     | V  | Scarico acqua Vidange eau<br>Water drain WasserAbflub                                                  | mm  | g                                                            |                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                            | Hr |                                                                                                        |     |                                                              |                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                            | mm |                                                                                                        |     |                                                              |                                                                                                                                                                          |